*Merci d’avoir accepté de répondre à ce questionnaire.*

*Vous pouvez répondre dans l’espace sous la question ou sur papier libre en indiquant le numéro de la question. Vous pouvez aussi ajouter des éléments qui vous sembleraient utiles et ne correspondant pas aux questions.*

*Merci de me renvoyer vos réponses à l’adresse suivante :*

*Raphaëlle Branche*

*Université de Rouen, département d’histoire*

*Rue Lavoisier*

*76821 Mont Saint Aignan Cedex*

*ou par mél :* [*branche@univ-rouen.fr*](mailto:branche@univ-rouen.fr)

*N’hésitez pas à me contacter pour toute question.*

Eléments d’identité

Nom et Prénom :

Adresse actuelle :

Téléphone et/ou mél :

Adresse à l’époque de la guerre :

Date de naissance :

Lieu de naissance :

Niveau d’études :

Profession avant de partir (ou envisagée) :

Combien avez-vous de frères et sœurs ?

Certains de vos frères ont-ils aussi fait la guerre ?

Etiez-vous marié ou fiancé avant de partir ?

Aviez-vous des enfants ? Quand sont-ils nés ?

Date de départ en Algérie :

Statut et classe militaires :

Lieu d’affectation en Algérie :

Unité en Algérie :

Grade dans l’armée :

Avez-vous été décoré en Algérie ?

Date de retour :

Profession au retour :

Le départ en Algérie

1. Que saviez-vous de la guerre d'Algérie avant de partir ? Connaissiez-vous des gens qui étaient déjà allés en Algérie ? Aviez-vous parlé avec eux ?
2. Evoquait-on les guerres mondiales dans votre famille ? Pour en dire quoi ?
3. Votre père avait-il été soldat pendant la Deuxième Guerre mondiale ?
4. Votre grand-père pendant la Première Guerre mondiale ?
5. Vous attendiez-vous à partir en Algérie ?
6. Vous souvenez-vous de la réception de votre feuille de route ?

Qu’avez-vous ressenti alors ?

Et vos proches ? ont-ils fait des commentaires ?

1. Aviez-vous une petite amie, une fiancée ?

Etiez-vous marié ? Si oui, depuis quand ?

1. Aviez-vous déjà pris le bateau avant ? et le train ?
2. Combien de temps avez-vous effectué en Algérie ?
3. Avez-vous eu des permissions durant votre séjour ?

En France ou en Algérie ?

1. Comment se passaient ces permissions ?
2. Vous avait-on recommandé le silence ou la discrétion sur certains sujets ?

En Algérie

1. Quels ont été vos premiers sentiments en arrivant en Algérie ?
2. Avez-vous eu envie d’en parler à vos proches ?
3. L’avez-vous fait ?
4. En Algérie, avez-vous pris des photographies ?

Si oui, de quoi ? Les faisiez-vous développer sur place ? En avez-vous envoyé à des gens ?

1. Que sont devenues ces photos depuis ? Avez-vous fait un album ?
2. Pendant votre séjour en Algérie, avez-vous écrit à votre famille ?

A qui exactement ?

A quelle fréquence ?

Pourquoi écriviez-vous ?

1. Ecriviez-vous des choses particulières et différentes à votre père et à votre mère ? à votre fiancée ou épouse ?
2. Votre séjour en Algérie a-t-il affecté vos relations avec votre petite amie, fiancée ou épouse ?
3. Et avec vos parents ? et frères et sœurs ?
4. Redoutiez-vous la censure militaire ?
5. Si vous receviez du courrier, qui vous écrivait ?
6. Comment se passait la lecture de ces lettres ?
7. Avez-vous gardé ces lettres ? Où sont-elles aujourd'hui ?
8. Receviez-vous des colis ? Si oui, de qui et contenant quoi ?

Aimiez-vous recevoir des colis ? Auriez-vous aimé en recevoir ?

1. Avez-vous tenu un journal ou un carnet de notes pendant votre séjour en Algérie ? Pourquoi ?
2. De quoi était fait votre quotidien là-bas ?
3. Avez-vous acheté des objets pour rapporter en France ? lesquels ? Où sont ils aujourd'hui ?
4. Avez-vous acheté des cadeaux pour des proches ? pourquoi ?
5. Certains soldats avaient des marraines de guerre : en avez-vous connues ? Qu’en pensiez-vous ?
6. Avez-vous appris des choses en Algérie qui vous ont servi par la suite ?
7. Quels sont vos meilleurs souvenirs de cette période ?
8. Et les pires souvenirs ?
9. Etiez-vous croyant ? Si oui, diriez-vous que votre foi est sortie transformée par votre expérience en Algérie ? pourquoi ?
10. Avez-vous été blessé en Algérie ?

Etes-vous tombé malade ?

En avez-vous gardé des séquelles ?

1. Avez-vous vu des blessés ou des morts ?

Dans quelles circonstances ?

1. Avez-vous vu des ennemis ?
2. Aviez-vous le sentiment d’être en danger ? Pourquoi ?

Avez-vous eu peur ?

1. Quelles relations aviez-vous avec les populations civiles en Algérie ?
2. Vous êtes-vous fait des amis là-bas ?
3. Etes-vous restés en contact au retour ?
4. Leur avez-vous fait rencontrer vos copains de France ? si oui, comment s’est passée la rencontre ?
5. Qu’avez-vous appris d’important en Algérie ? Avez-vous désiré le transmettre ?
6. Avez-vous gardé le souvenir de certaines odeurs ? De certaines couleurs ?
7. Pensez-vous avoir changé au cours de votre séjour en Algérie ?

Si oui, en quoi ?

Le retour

1. Attendiez-vous la quille ?
2. Etiez-vous content de rentrer chez vous ?
3. Redoutiez-vous ce retour ?

Pourquoi ?

1. Comment s’est passé votre retour ?
2. Avait-on organisé un banquet? Quelque chose de spécial ?
3. Etes-vous retourné habiter au même endroit qu’avant votre départ ?
4. Quelque chose avait-il changé dans la maison ?
5. Avez-vous trouvé que vos proches avaient changé ? en quoi ?
6. Avez-vous repris le même travail ?pourquoi ?
7. Etiez-vous désireux de reprendre votre vie d’avant ou, au contraire, de changer ? pourquoi ?
8. Avant de quitter l'Algérie, l’armée vous avait-elle recommandé le silence sur certains sujets ?
9. Aviez-vous envie de parler de ce que vous aviez vécu en Algérie ? de quelque chose en particulier ?
10. Y avait-il des choses dont vous ne souhaitiez pas parler à vos proches ? Pourquoi ?
11. Vous a-t-on posé des questions à votre retour ? Qui vous les a posées ?
12. Pensez-vous que ce que vous aviez vécu en Algérie intéressait vos proches ? pourquoi ?
13. Si vous avez rencontré votre épouse après l'Algérie, combien de temps après ?
14. Savait-elle que vous aviez été soldat en Algérie ?
15. En parliez-vous avec elle ?
16. Désiriez-vous avoir des enfants ?
17. Si vous avez des enfants, vous ont-ils posé des questions ?

A quel âge ?

1. Leur racontez-vous les mêmes choses à tous ? Pourquoi ?
2. Si vous avez des frères et sœurs, y-a-t’il un frère ou une sœur avec qui vous parlez davantage ? Pourquoi ?
3. Y-a-t’il des moments dans votre vie où vous avez souhaité davantage en parler ?

Où vous auriez-vous aimé qu’on vous pose des questions ? Quand était-ce ?

1. Au contraire, y-a-t’il des moments où vous avez souhaité cesser d’en parler ? Pourquoi ?
2. Certains soldats ont fait des cauchemars à leur retour : était-ce votre cas ? Si oui, avez-vous parlé de ces cauchemars à quelqu’un ?
3. Connaissiez-vous des gens dans ce cas ?
4. Aviez-vous des peurs particulières à votre retour ?
5. Certains soldats sont revenus avec des problèmes d’alcoolisme ou de dépression : était-ce votre cas ? Connaissez-vous des gens dans ce cas ?
6. Si vous avez des fils, ont-ils fait leur service militaire ?

Avez-vous parlé avec eux à cette occasion ?

1. Relisez-vous vos lettres de l’époque ?

Regardez-vous les photos ? Dans quelles circonstances ?

1. Vous êtes vous intéressé à la guerre d'Algérie à votre retour ? Suiviez-vous les nouvelles d'Algérie ?
2. Et après la guerre, avez-vous lu dessus ou vu des films ?

Et sur l'Algérie ?

1. Qu’aimez-vous raconter de cette guerre ?
2. Y-a-t’il quelque chose que vous aimeriez raconter ?
3. Avec qui évoquez-vous le plus cette période de votre vie ?
4. Pensez-vous que la guerre d'Algérie a changé votre vision du monde ? de la politique ? de l’armée ?
5. Vous définissez-vous comme un ancien combattant de la guerre d'Algérie ?

Pourquoi ?

84. Possédez-vous la carte du combattant ? Depuis quand ?

85. Avez-vous adhéré à une association d’anciens combattants ? Laquelle ? Quand ?

1. Etes-vous retourné en Algérie ? si oui, dans quelles circonstances ?
2. Avez-vous eu envie de le faire ?
3. Comment caractériseriez-vous les effets de la guerre d'Algérie sur votre vie ?
4. Pourquoi, finalement, avoir accepté de répondre à ce questionnaire ?
5. Accepteriez-vous, éventuellement, de réaliser un entretien pour prolonger ces questions ?
6. Avez-vous conservé des documents de l’époque (correspondance, journal intime, photos) que vous accepteriez de me communiquer ?
7. Si vous acceptez de transmettre des questionnaires pour cette enquête à certains de vos proches, pouvez-vous me dire lesquels afin que je les leur envoie (épouse, enfants, frères ou sœurs) ?

*N’hésitez pas à ajouter toute autre information ou tout autre ressenti que vous jugeriez utiles pour la compréhension de ce qui s’est joué à votre retour autour de votre expérience en Algérie.*